

DUALTRON

VICTOR

*En raison de la nature du produit, les retours en boîte ouverte ne sont pas acceptés.

MANUAL D'UTILISATION

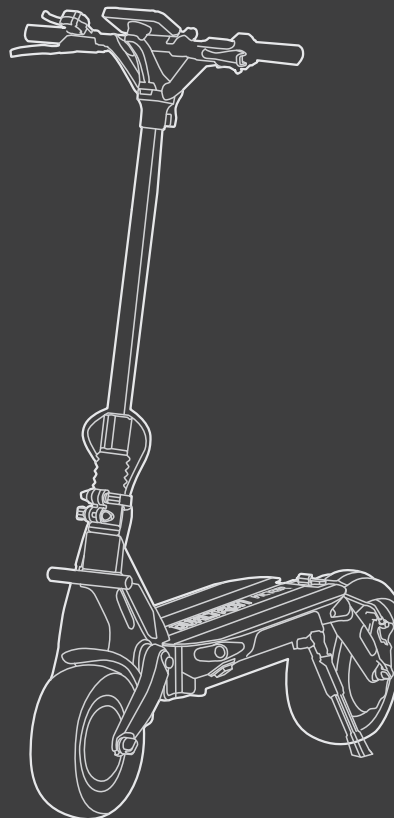
Veuillez lire le manuel d'utilisation en entier avant d'opérer.

Ne laissez pas les autres utilisateurs utiliser la trottinette sans avoir lu le manuel.

* Cette trottinette est très puissante, vous pourriez être en danger si vous ne l'utilisez pas conformément aux lignes directrices énoncées dans ce manuel.

NOTICE ORIGINALE

RECICLA
RECYCLE



ZHEJIANG DUALTRON ESCOOTER CO LTD
NO.111 DENGSHENG ROAD LANXI ECONOMIC
DEVELOPMENT ZONE JINHUA ZHEJIANG CHINA
321100



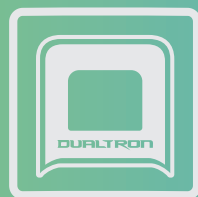
Scanner le QR code pour télécharger la dernière
version du manuel d'utilisation et obtenir les dernières
mises à jour et consignes de sécurité

DUALTRON

Le rêve de la technologie électrique

contact@minimotors.fr

Les images figurées dans ce manuel sont non contractuelles



MINIMOTORS



Présentation

Nouveau display EY4

Tige de guidon

Potence (colonne de direction)

Levier QR

Collier de serrage

Suspension avant

Garde-boue avant

Moteur avant

Pneu chambre à 10 pouces

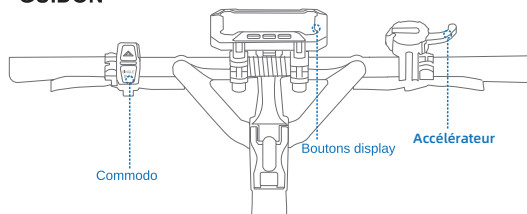
Feu avant

Garde-boue arrière

Béquille

Port de charge

GUIDON



Nom	Fonctions	Méthode d'opération
 Feu de détresse	Allumer / éteindre	Appuyez sur le bouton, le feu s'allume. Appuyez le nouveau et le feu s'éteint.
 Mono/Double moteur	Activer/ Désactiver	Changer le mode en appuyant sur le bouton.
 Alimentation	Allumer / éteindre	1 Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour allumer/éteindre la trottinette. 2. Appuyez sur le bouton pour ajuster la vitesse.
 Paramètres	Paramétrage	1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour entrer / sortir le mode ECO. 2. Appuyez sur le bouton pour basculer entre la tension de la batterie/ pourcentage de la batterie.
 Sélection de mode	Sélection de mode	1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour entrer / sortir les paramètres. Après 30 secondes d'immobilité, l'affichage revient automatiquement à la page d'accueil. 2. Appuyez sur le bouton pour basculer entre ODO (kilométrage)/ heure (heure est choisie par défaut).
 Accélérateur	Accélérer	Appuyez sur la gâchette pour accélérer.



Caractéristiques

	Élément	Paramètre
Produit	Modèle	Dualtron Victor
Batterie	Capacité batterie	60V24Ah CN / 60V30Ah (LG ou Samsung)
	Autonomie	80km / 100km
	Température ambiante de charge	0 à 40°C (Lorsque la température de la batterie est supérieure à 55 °C, le programme de protection de batterie s'active)
	Système de gestion de batterie	Protection contre la surchauffe, les courts-circuits, les surintensités, les décharges excessives et les surcharges
Utilisateur	Charge Max.	120kg
	Âge recommandé	14–60 ans selon la loi locale
Display	Type	Nouveau EY4 display (Application DUALTRON disponible)
Moteur	Type de moteur	Moteur Hub BLDC
	Puissance nominale	1200Wx2
Trottinette	Poids net	33.5kg
	Pente	Environ 43%[23°]
	Système de conduite	Mono/ Double moteur
	Vitesse	25km/h
	Longueur × largeur × Hauteur	1110 x 609 x1247mm
	Plié: Longueur × largeur × Hauteur	1110 x 279 x560mm
	Empattement	Environ 880mm
	Garde au sol	Environ 155mm
	Terrain adapté	Asphalte/chaussée plate ; obstacles < 5 cm; fossé < 5 cm
	Température d'utilisation	-5 à 45°C
	Température de stockage	-20 à 50°C



Caractéristiques

Frein	Type	Frein hydraulique
	Frein électrique	ABS&EBS (Lorsque la température de la batterie est supérieure à 55 °C, le programme de protection de batterie s'active)
Chargeur	Tension d'entrée	100-120V/200-240V~
	Tension de sortie Max.	66.4V 1.75A
Pneu	Type	10 pouces tubeless
	Pression des pneus	50 psi
	Matériau	Caoutchouc
Suspension	Type	Cartouche réglable avant et arrière
	Options	(Par défaut) le plus souple  souplesse moyenn  Moyen  Dureté moyenne  Le plus dur 

***Avertissement : il ne s'agit pas d'un avis juridique ou d'un conseil juridique. Les renseignements fournis dans le présent document (y compris dans l'application) sont fournis à des fins de commodité et d'information seulement. Il n'est pas destiné à conformer toutes les lois et/ou réglementations qui peuvent être applicables à ce produit. DUALTRON décline explicitement par les présentes toute garantie, expresse ou implicite, relative à la complétude, l'exactitude et la mise à jour de ces informations. DUALTRON se réserve le droit mais n'est pas dans l'obligation de corriger, mettre en œuvre et/ou mettre à jour les informations. Vous utiliserez les informations à vos propres risques. Il est de votre seule responsabilité d'apprendre et de comprendre toutes les lois et / ou règlements, exigences, interdiction, restriction et / ou limitation imposée par la loi, l'autorité gouvernementale, le tribunal, ou les autres parties qui peuvent s'appliquer à l'utilisation de ce produit.

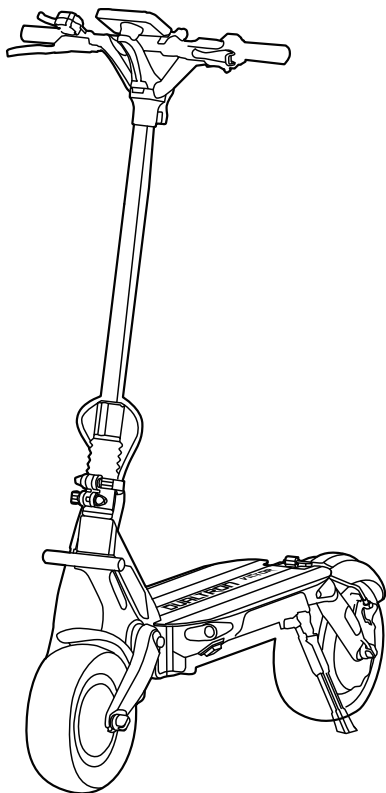
***Autonomie théorique : Mise à l'essai avec batterie pleine, charge de 75 kg, 25 °C, à une vitesse de 25 km/h en moyenne sur chaussée.

***Autonomie typique : Mise à l'essai avec batterie pleine, charge de 75 kg, 25 °C, à une vitesse de 50 km/h en moyenne sur chaussée. (Certains des facteurs qui influent sur la l'autonomie comprennent la vitesse, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.)

*Vitesse maximale : mise à l'essai avec une batterie pleine, charge de 75 kg, 25 °C, route droite sur route plate sans vent. (Certains facteurs environnementaux peuvent avoir une incidence sur la vitesse maximale, les routes inégales, les routes tortues, la température, le vent, etc.)



Contenu du carton



Accessoires



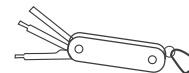
Chargeur x1



Manuel



Cache vis x 2



outil x 1



Support pliant

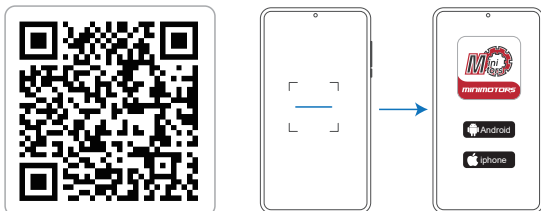


Vis x 2

Connexion Bluetooth

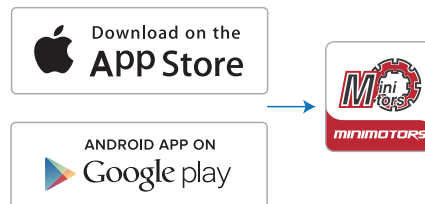
Guide de téléchargement APP

Méthode 1



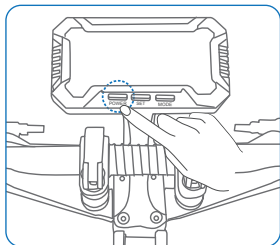
1. Scannez le code QR pour télécharger l'APP.
2. Choisissez le système de téléphonie mobile et enregistrez-vous / connectez-vous

Méthode 2

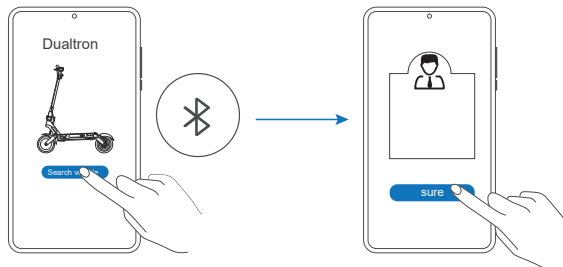


- 1 Recherchez "DUALTRON" dans l'application et téléchargez-le, puis enregistrez-vous / connectez-vous.

Appairer le Bluetooth sur l'application



Allumez la trottinette.

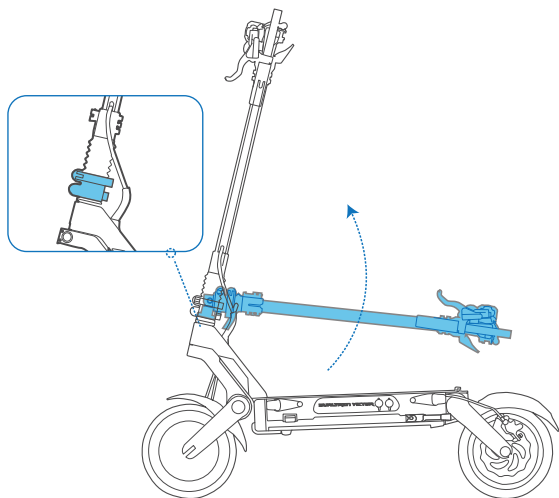


Cliquez sur "Rechercher un véhicule" et appairez avec votre trottinette. * La trottinette est connectée à l'application Dualtron lorsque le symbole Bluetooth s'allume.

Sélectionnez-le et enregistrez-vous en tant que propriétaire (Personne d'autre ne peut se connecter, seules les personnes autorisées par vous sont autorisées à se connecter. Les autorisations sont créées sur l'application.)

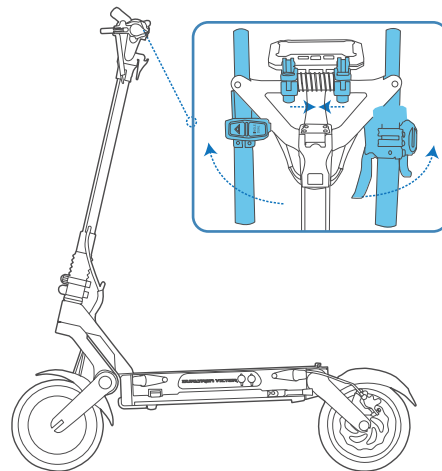


Montage



① Relâchez le levier QR, soulevez le collier de serrage vers le haut, soulevez le tube de direction, puis abaissez le collier de serrage vers le bas.

② Serrez correctement la vis de finition pour verrouiller le levier QR afin que le collier de serrage soit fermement fixé dans n'importe quelle direction, et vérifiez le jeu pendant l'utilisation.

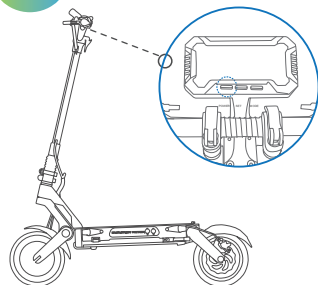


① Desserrez le levier QR, tirez le **collier de serrage** vers l'intérieur et soulevez le guidon, puis fermez le levier QR et serrez la vis de réglage.

② Placez le **collier de serrage** jusqu'à la ligne de sécurité et verrouillez-le afin qu'il soit fermement fixé avec le levier QR. Vérifiez toujours le jeu pendant l'utilisation.



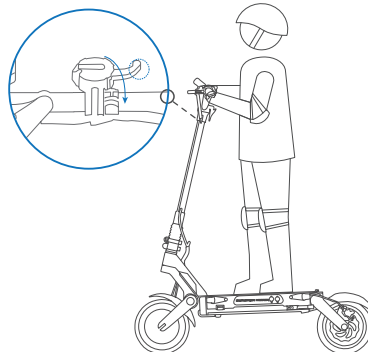
Comment utiliser la trottinette



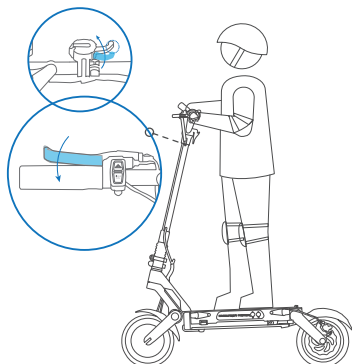
1. Allumez la trottinette et choisissez le mode de vitesse. * Veuillez choisir le mode de vitesse avant de rouler ! Remarque : le mode vitesse peut être choisi via l'application Dualtron.



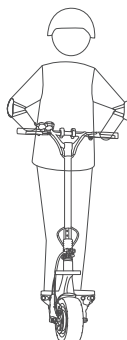
2. Tenez-vous sur le marchepied avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à glisser. * Assurez-vous d'avoir désactivé le mode SAFE. (Réglage du mode SAFE via l'application Dualtron. Désactivez le mode SAFE en appuyant sur le levier de frein.



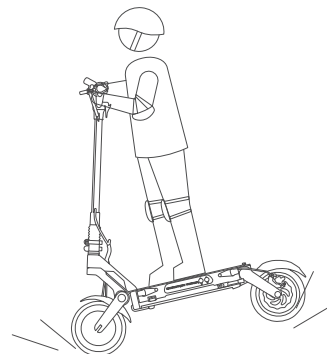
3. Mettez les deux pieds sur le marchepied et tenez-vous stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer.



4. Ralentissez en relâchant l'accélérateur et en serrant les leviers de frein.



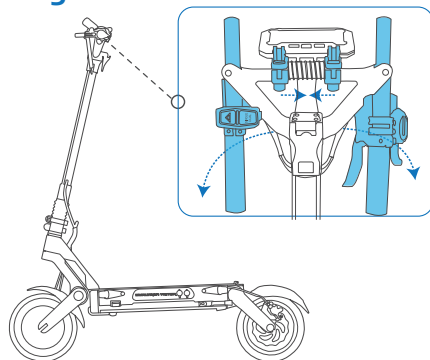
5. Pour tourner, déplacez votre corps et tournez le guidon légèrement. * Veuillez faire attention aux conditions routières, un espace de virage suffisant est nécessaire.



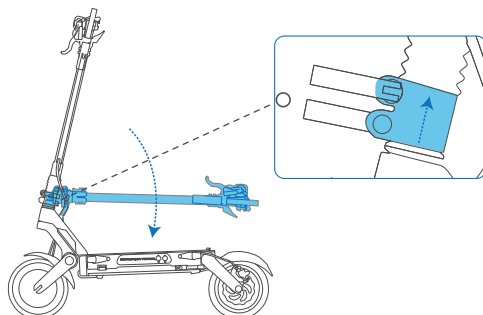
En cas de freinage brusque, un danger grave ou des blessures peuvent survenir. Maintenez une vitesse modérée et faites attention aux dangers potentiels.



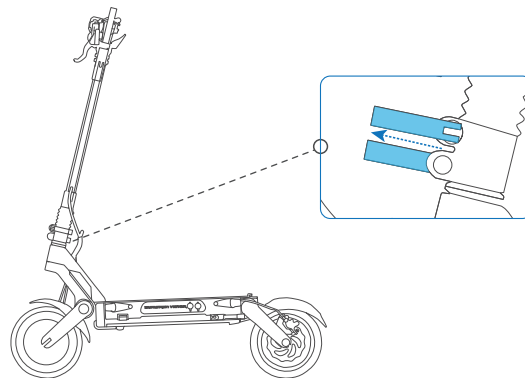
Pliage



Desserrez le levier QR, poussez le collier de serrage vers l'intérieur et rabattez le guidon.

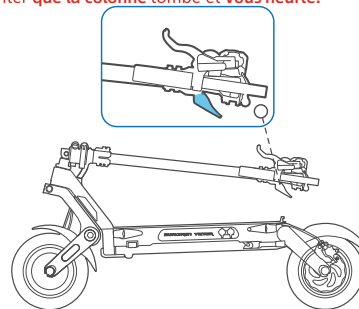


Posez la colonne de direction tout en soulevant le collier de serrage



Desserrez le levier QR et déplacez le collier de serrage vers le haut.

⚠ Vous devez tenir la colonne de direction avec votre main pour éviter que la colonne tombe et vous heurte.



⚠ Verrouillez le crochet du guidon au repose-pieds. Assurez-vous de verrouiller le guidon lorsque vous soulevez la trottinette.

DUALTRON

VICTOR

*Debido a la naturaleza del producto, no se aceptarán devoluciones de cajas ya abiertas.

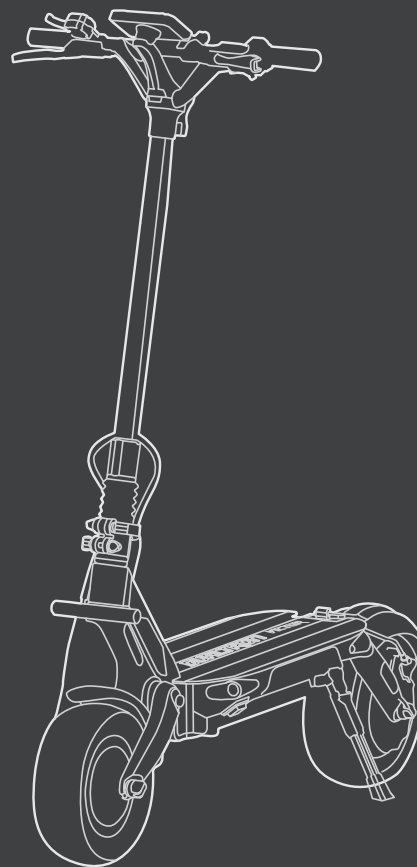
MANUAL DEL USUARIO

Lea todo el manual de usuario antes de utilizar el aparato.

No permita que otros usuarios utilicen el patinete eléctrico sin haber leído el manual.

* Este patinete eléctrico es muy potente, podría correr riesgos si no lo utiliza de acuerdo con las directrices de este manual.

MANUAL ORIGINAL





Escanee el código QR para descargar la más reciente versión del manual del usuario y obtener las más recientes actualizaciones e instrucciones de seguridad.

DUALTRON

El sueño de la tecnología eléctrica

Las imágenes de este manual no tienen carácter contractual.



MINIMOTORS



Presentación

Nueva pantalla EY4

Tija del manillar

Barra de dirección

Palanca QR

Abrazadera de sujeción

Luz delantera

Suspensión delantera

Guardabarros delantero

Motor delantero

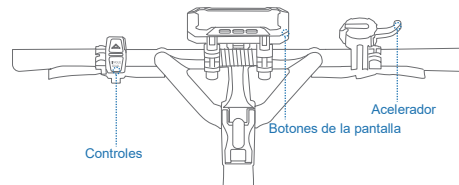
Neumático con cámara de aire de 10 pulgadas

Puerto de carga

Guardabarros trasero

Pata

MANILLAR



Nombre	Función	Método de uso
 Luz de emergencia	Encender/ Apagar	Pulse el botón y la luz se encenderá. Púlselo de nuevo y la luz se apagará.
 Motor individual/doble	Activar/ Desactivar	Cambie el modo pulsando el botón.
 Encendido	Encender/ Apagar	1. Mantenga pulsado el botón para encender/apagar el patinete eléctrico. 2. Presione el botón para ajustar la velocidad.
 Parámetros	Parámetro	1. Mantenga pulsado el botón para entrar/salir del modo ECO. 2. Pulse el botón para cambiar entre la tensión y el porcentaje de la batería.
 Selección de modo	Selección de modo	1. Mantenga pulsado el botón para entrar/salir de los ajustes. La pantalla volverá automáticamente a la página de inicio después de 30 segundos sin uso. 2. Pulse el botón para cambiar entre ODO (kilometraje)/hora (la hora estará seleccionada por defecto).
 Acelerador	Acelerar	Apriete el gatillo para acelerar.



Características

	Elemento	Parámetro
Producto	Modelo	Dualtron Victor
Batería	Capacidad de la batería	60 V 24 Ah CN / 60 V 30 Ah (LG o Samsung)
	Autonomía	80 Km/100 Km
	Temperatura del entorno de carga	De 0 a 40°C (cuando la temperatura de la batería sea superior a 55°C, se activará el programa de protección de la batería)
	Sistema de gestión de la batería	Protección contra sobrecalentamiento, cortocircuito, sobrecorriente, sobredescarga y sobrecarga
Usuario	Peso máximo	120 Kg
	Edad recomendada	De 14 a 60 años, en cumplimiento con la ley local
Pantalla	Tipo	Nueva pantalla EY4 (aplicación DUALTRON disponible)
Motor	Tipo de motor	Motor Hub BLDC
	Potencia nominal	1.200 W x 2
Patinete eléctrico	Peso neto	33,5 Kg
	Pendiente máxima	Alrededor de 43% (23°)
	Sistema de tracción	Motor individual/doble
	Velocidad	25 Km/h
	Longitud × Anchura × Altura	1.110 x 609 x 1.247 mm
	Plegado: Longitud × Anchura × Altura	1.110 x 279 x 560 mm
	Distancia entre los ejes	880 mm aprox.
	Altura sobre el suelo	Aprox. 155 mm
	Terreno apropiado	Carretera asfaltada/plana; obstáculos < 5 cm; zanjas < 5 cm
	Temperatura de funcionamiento	De -5 a 45°C
	Temperatura de almacenamiento	De -20 a 50°C



Características

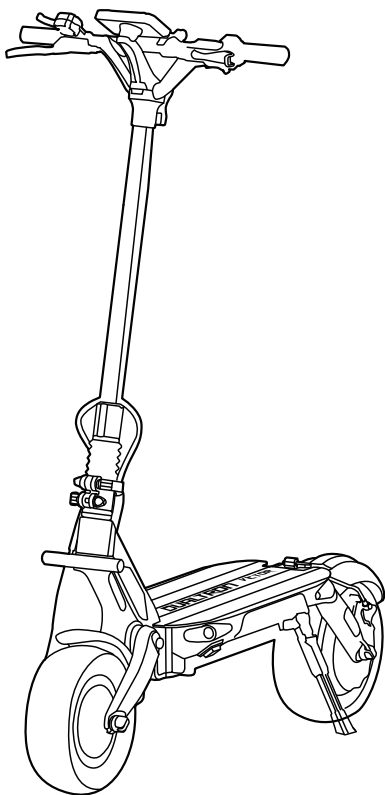
Freno	Tipo	Freno hidráulico									
	Freno eléctrico	ABS y EBS (cuando la temperatura de la batería sea superior a 55 °C, se activará el programa de protección de la batería)									
Cargador	Voltaje de entrada	100-120 V/200-240 V~									
	Voltaje de salida máximo	66,4 V 1,75 A									
Neumático	Tipo	Neumático sin cámara de aire de 10 pulgadas									
	Presión de los neumáticos	50 psi									
	Material	Caucho									
Suspensión	Tipo	Cartucho ajustable delantero y trasero									
	Opciones	(Predeterminada) La más suave		Medio suave		Media		Medio rígida		La más rígida	

****Descargo de responsabilidad:** Esta no es una opinión legal ni constituye asesoramiento jurídico. La información facilitada en este documento (incluyendo la aplicación) tiene únicamente fines prácticos e informativos. No pretende conformarse a todas las leyes y/o normativas que puedan ser aplicables a este producto. Por la presente, DUALTRON renuncia expresamente a cualquier garantía, expresa o implícita, en cuanto a la integridad, exactitud y actualidad de dicha información. DUALTRON se reserva el derecho de, pero no está obligado a corregir, implementar y/o actualizar la información. Usted utilizará la información por su cuenta y riesgo. Es su exclusiva responsabilidad conocer y comprender todas las leyes y/o reglamentos, requisitos, prohibiciones, restricciones y/o limitaciones impuestas por la ley, autoridad gubernamental, tribunal u otras partes que puedan aplicarse al uso de este producto.

****Autonomía teórica:** Probada con la batería llena, 75 Kg de carga, a 25°C, con una velocidad promedio de 25 Km/h en carretera.



Contenido de la caja



Accesorios



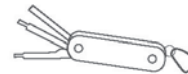
1 x Cargador



Manual



2 x Tornillo de carcasa



1 x Herramienta



Soporte plegable



2 x tornillos



Conexión Bluetooth

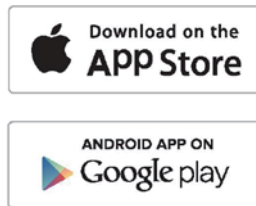
Guía de descarga de la aplicación

Método 1



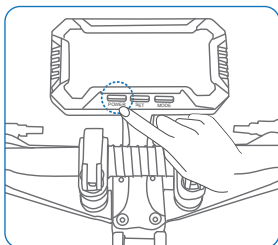
1. Escanee el código QR para descargar la aplicación.
2. Elija su sistema operativo móvil y regístrese/inicie sesión.

Método 2

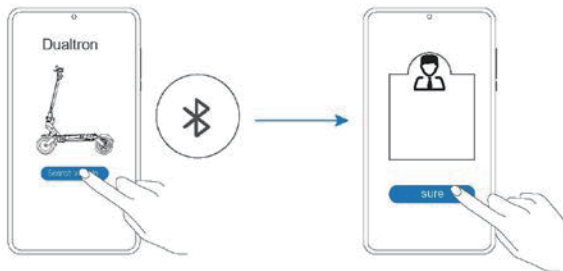


1. Busque "DUALTRON" en la aplicación y descárguela, luego regístrese/inicie sesión.

Pareo por Bluetooth con la aplicación



Encienda el patinete eléctrico.

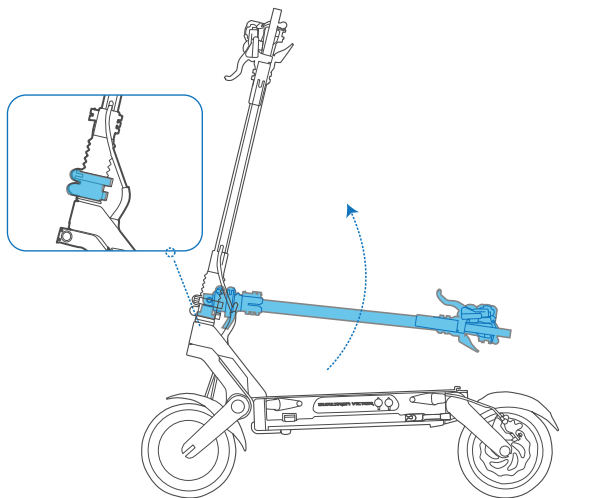


Haga clic en "Buscar un vehículo" y emparejelo con su patinete eléctrico. * El patinete eléctrico estará conectado a la aplicación Dualtron cuando se encienda el símbolo de Bluetooth.

Selecciónelo y regístrese como propietario (nadie más puede conectarse, salvo las personas autorizadas por usted. Las autorizaciones se crean en la aplicación).

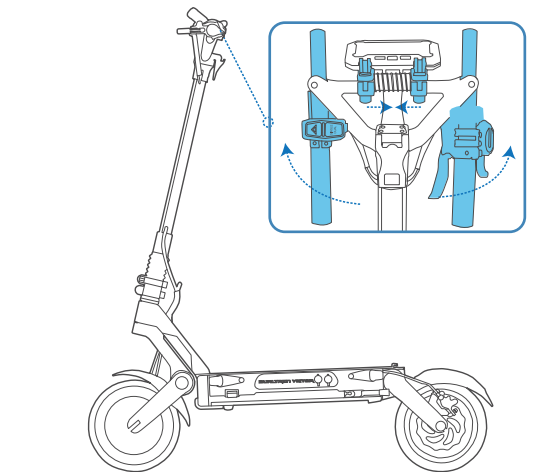


Ensamblaje



① Suelte la palanca QR, levante la abrazadera de sujeción, levante la barra de dirección y, a continuación, baje la abrazadera.

② Apriete bien el tornillo para bloquear la palanca QR, de modo que la abrazadera de sujeción quede firmemente bloqueada en cualquier dirección y, durante el uso, compruebe si ha quedado holgada.

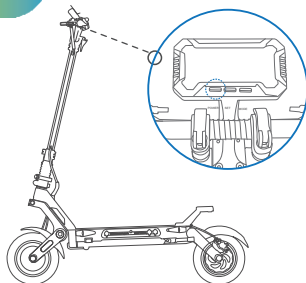


① Afloje la palanca QR, tire de la abrazadera de sujeción hacia dentro y levante el manillar. A continuación, cierre la palanca QR y apriete el tornillo de ajuste.

② Coloque la abrazadera de sujeción junto a la línea de seguridad y bloquéela firmemente con la palanca QR. Durante el uso, compruebe si ha quedado holgado.



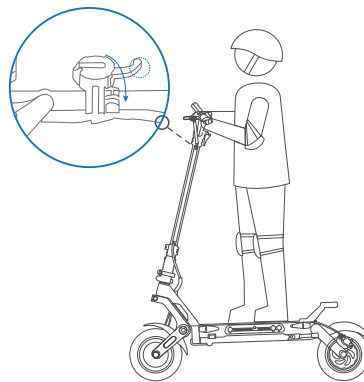
Cómo utilizar el patinete eléctrico



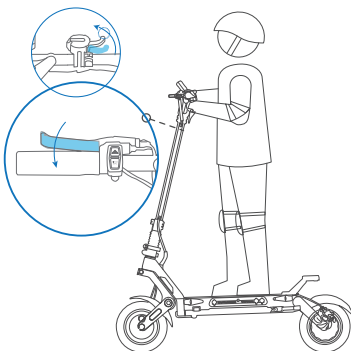
1. Encienda el patinete eléctrico y elija un modo de velocidad. * ¡Por favor, elija un modo de velocidad antes de conducir! Nota: El modo de velocidad puede seleccionarse a través de la aplicación Dualtron.



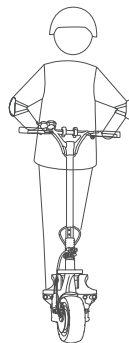
2. Párese en el reposapiés en un pie y empuje con el otro para empezar a deslizarse. * Asegúrese de haber desactivado el modo SAFE. (El modo SAFE puede configurarse a través de la aplicación Dualtron. Desactive el modo SAFE pulsando la palanca de freno.



3. Ponga los dos pies en el reposapiés y manténgase firme. Pise el acelerador para acelerar.



4. Reduzca la velocidad soltando el acelerador y accionando las palancas de freno



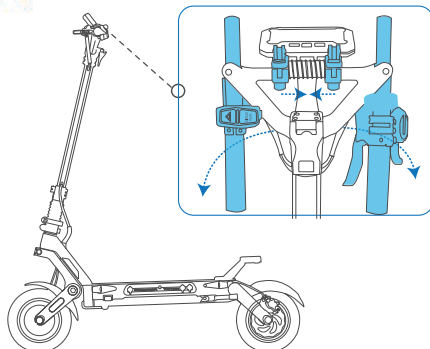
5. Para girar, mueva el cuerpo y gire ligeramente el manillar. * Preste atención a las condiciones de la carretera, es necesario que haya suficiente espacio para girar.



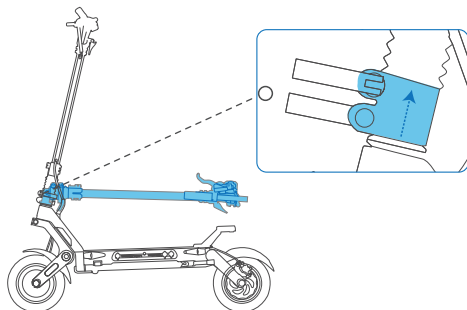
En caso de frenado brusco, pueden producirse graves incidentes o lesiones. Mantenga una velocidad moderada y preste atención a los posibles peligros.



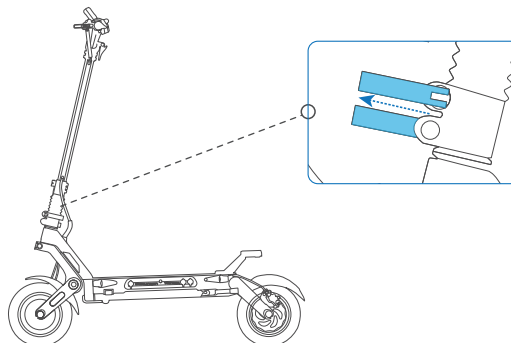
Pliegue



Afloje la palanca QR, tire de la abrazadera de sujeción hacia dentro y pliegue el manillar

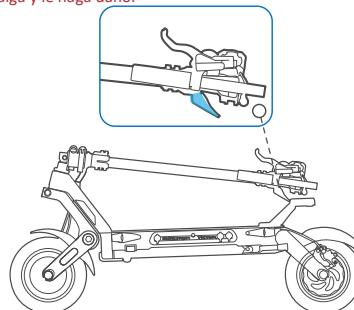


Baje la barra de dirección mientras levanta la abrazadera de sujeción.



Afloje la palanca QR y suba la abrazadera de sujeción.

⚠ Debe sujetar la barra de dirección con la mano para evitar que se caiga y le haga daño.



Fije el enganche del manillar al reposapiés.

⚠ Asegúrese de bloquear el manillar antes de levantar el patinete eléctrico.

DUALTRON

VICTOR

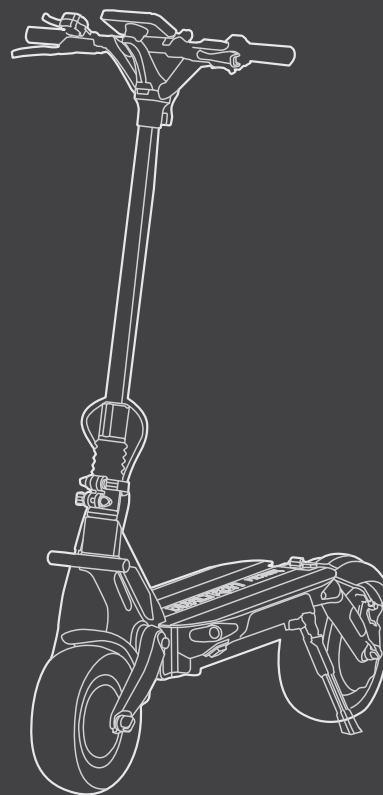
*Devido à natureza do produto, devoluções de produtos com a embalagem aberta não são aceites.

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

Por favor, leia o manual de instruções completo antes de operar. Não permita que outros usuários utilizem o patinete sem terem lido o manual.

*Esta trotinete é muito potente, você pode estar em perigo se não a utilizar conforme as diretrizes estabelecidas neste manual.

MANUAL ORIGINAL



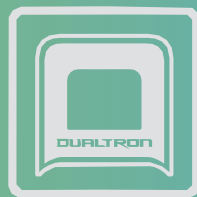


Digitalize o código QR para descarregar a última versão
do manual de utilização e obter as mais recentes
atualizações e instruções de segurança

DUALTRON

O sonho da tecnologia elétrica

As imagens presentes neste manual são não contratuais



MINIMOTORS



Apresentação

Novo display EY4

Haste do guiador

Coluna de direção

Alavanca QR

Abraçadeira

Farol dianteiro

Suspensão dianteira

Guarda-lamas dianteiro

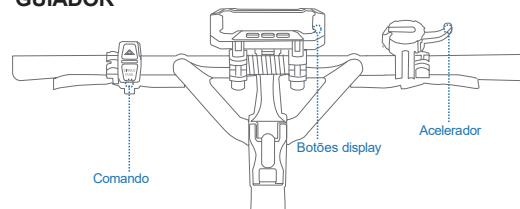
Motor dianteiro

Pneu câmara de ar de
10 polegadas

Garfo traseiro
Descanso
lateral

Local de carga

GUIADOR



Nome	Funções	Método de operação
 Luzes de perigo	Ligar / Desligar	Pressione o botão, a luz acende. Pressione novamente e a luz apaga.
 Mono/Duplo motor	Ativar/ desativar	Mudar o modo pressionando o botão.
 Alimentação	Ligar / Desligar	1. Pressione e segure o botão para ligar/desligar a trotinete. 2. Pressione o botão para ajustar a velocidade.
 Configurações	Configurar	1. Pressione e mantenha pressionado o botão para entrar/sair do modo ECO. 2. Pressione o botão para alternar entre a tensão da bateria/porcentagem da bateria.
 Seleção de modo	Seleção de modo	1. Pressione e segure o botão para entrar/sair nas configurações. Após 30 segundos de imobilidade, a exibição retorna automaticamente à página inicial. 1.2. Pressione o botão para alternar entre ODO (quilometragem)/hora (hora é a opção padrão).
 Acelerador	Acelerar	Pressione o gatilho para acelerar.



Características

	Elemento	Parâmetro
Produto	Modelo	Dualtron Victor
Bateria	Capacidade da bateria	60V24Ah CN / 60V30Ah (LG ou Samsung)
	Autonomia	80km / 100km
	Temperatura ambiente de carga	0 a 40°C (Quando a temperatura da bateria ultrapassa 55°C, o programa de proteção da bateria é ativado)
	Sistema de Gestão de Bateria	Proteção contra o sobreaquecimento, curto-circuito, correntes excessivas, descargas excessivas e sobrecargas.
Utilizador	Carga máxima	120kg
	Idade recomendada	14-60 anos de acordo com a lei
Display	Tipo	Novo EY4 display (Aplicação DUALTRON disponível)
Motor	Tipo de motor	Motor Hub BLDC
	Potência nominal	1200Wx2
Trotinete	Peso líquido	33.5kg
	Inclinação máxima	Aprox. 43% [23°]
	Sistema de condução	Mono/ Duplo motor
	Velocidade	25km/h
	Comprimento x Largura x Altura (desdobrado)	1110 x 609 x1247mm
	Comprimento x Largura x Altura (dobrado)	1110 x 279 x560mm
	Distância entre eixos	Aprox. 880mm
	Altura do solo	Aprox. 155mm
	Terreno adequado	Asfalto/estrada plana; obstáculos < 5 cm; vala < 5 cm
	Temperatura de utilização	-5 a 45°C
	Temperatura de armazenamento	-20 a 50°C



Características

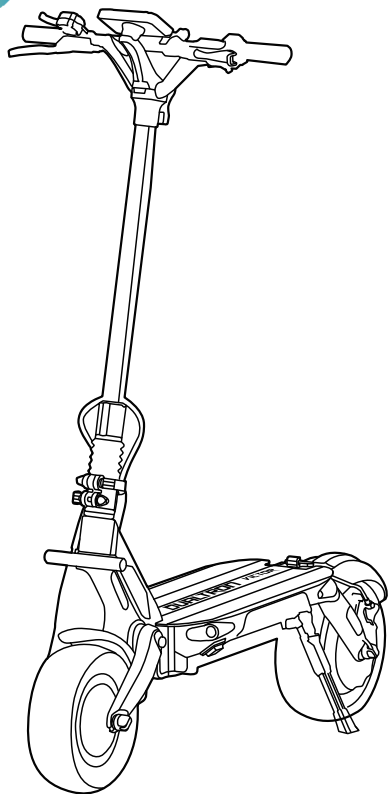
Travão	Tipo	Travão hidráulico
	Travão elétrico	ABS&EBS (Quando a temperatura da bateria ultrapassa 55°C, o programa de proteção da bateria é ativado.)
Carregador	Tensão de Entrada	100-120V/200-240V~
	Tensão de Saída Máxima	66.4V 1.75A
Pneu	Tipo	Sem câmara de ar de 10 polegadas
	Pressão do pneu	50 PSI
	Material	Borracha
Suspensão	Tipo	Cartucho ajustável na frente e atrás
	Opção	(Padrão) A mais flexível  Flexibilidade média  Média  Meia dura  A mais dura 

** Aviso: Este não é um parecer jurídico nem um aconselhamento legal. As informações fornecidas neste documento (incluindo na aplicação) são disponibilizadas apenas para conveniência e informação. Não se destina a cumprir todas as leis e/ou regulamentações que possam ser aplicáveis a este produto. A DUALTRON declina explicitamente, por meio deste, qualquer garantia, expressa ou implícita, em relação à integridade, precisão e atualização dessas informações. A DUALTRON reserva-se o direito, mas não está obrigada, a corrigir, implementar e/ou atualizar as informações. Você utilizará as informações por sua própria conta e risco. É de sua única responsabilidade aprender e compreender todas as leis e/ou regulamentações, requisitos, proibições, restrições e/ou limitações impostas pela lei, autoridade governamental, tribunal ou outras partes que possam ser aplicáveis ao uso deste produto.

**Autonomia teórica: Testada com a bateria completamente carregada, carga de 75 kg, 25 °C, a uma velocidade média de 25 km/h em condições de estrada.



Conteúdo da caixa



Acessórios



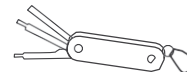
Carregador x 1



Manual



Proteção de parafuso x 2



Feramenta x 1



Suporte dobrável



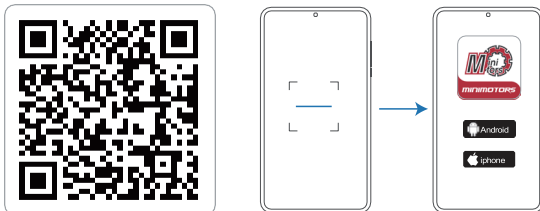
Parafusos x 2



Ligação Bluetooth

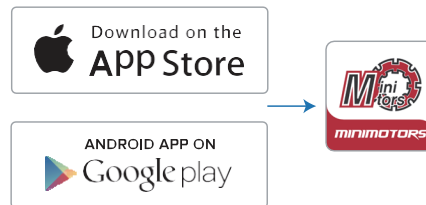
Guia de Download da APP

Método 1



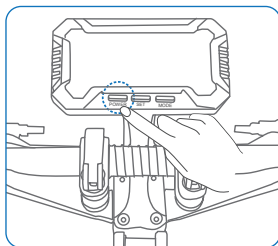
1. Digitalize o código QR para instalar a aplicação.
2. Escolha o sistema de telefonia móvel e registre-se/conecte-se.

Método 2

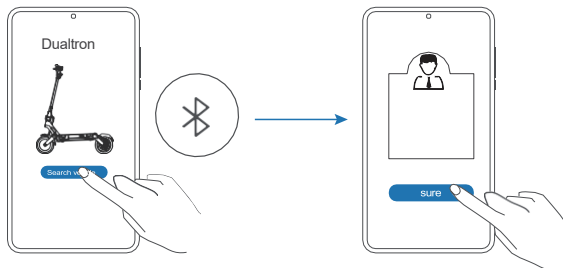


1. Procure por "DUALTRON" na aplicação e faça o download, em seguida, registre-se/conecte-se.

Emparelhe o Bluetooth na APP



Ligue a trotinete

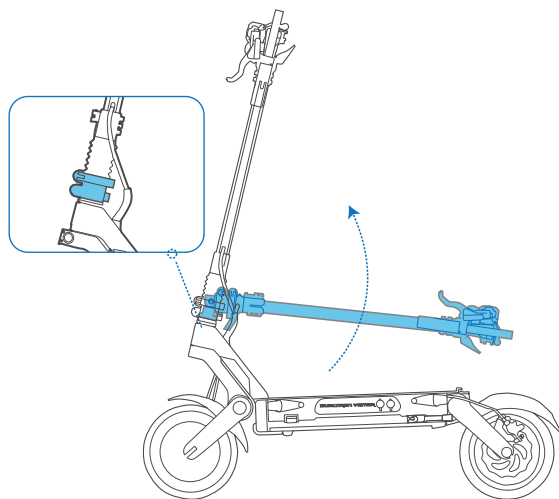


Clique em "Pesquisar veículo" e emparelhe com a sua trotinete. * A trotinete está conectada à aplicação Dualtron quando o símbolo Bluetooth acender.

Selecione-o e registre-se como proprietário (Ninguém mais pode se conectar, apenas as pessoas autorizadas por você têm permissão para se conectar. As autorizações são criadas na aplicação).

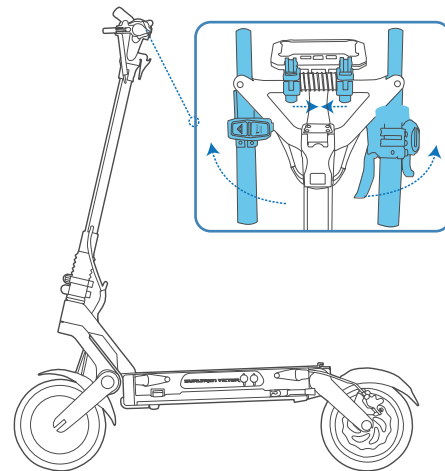


Montagem



① Solte a alavanca QR, levante a abraçadeira para cima, levante o tubo de direção e, em seguida, abaixe a abraçadeira.

Aperte adequadamente o parafuso de acabamento para travar a alavanca QR, de modo que a abraçadeira fique firmemente presa em qualquer direção, e verifique a folga durante o uso.

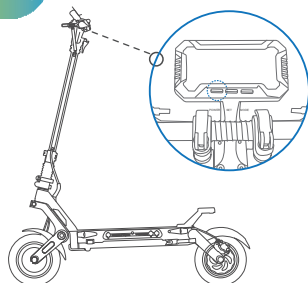


① Desaperte a alavanca QR, puxe a abraçadeira para dentro e levante o guidador, em seguida, feche a alavanca QR e aperte o parafuso de ajuste.

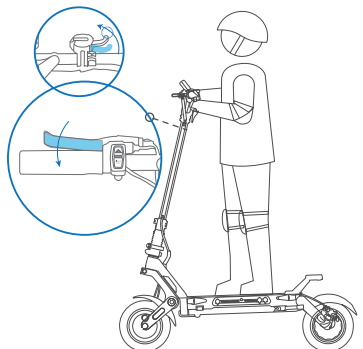
② Coloque a abraçadeira até a linha de segurança e trave para que fique firmemente fixado com a alavanca QR. Sempre verifique a folga durante o uso.



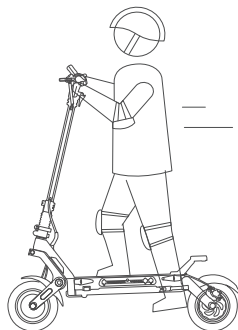
Como usar a trotinete



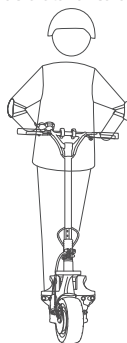
1. Ligue a trotinete e selecione o modo de velocidade. * Por favor, escolha o modo de velocidade antes de começar a andar! Observação: o modo de velocidade pode ser selecionado através da aplicação Dualtron.*



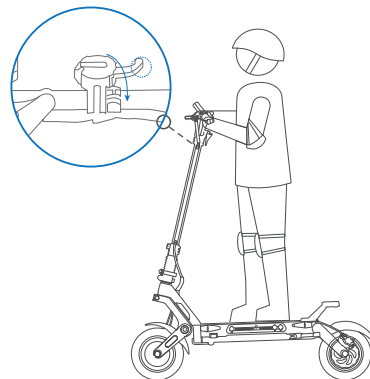
4. Diminua a velocidade soltando o acelerador e apertando as alavancas de travagem.



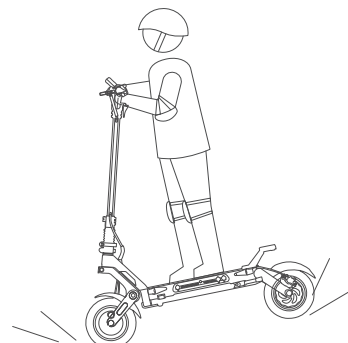
2. Coloque-se no deck para os pés com um pé e empurre com o outro pé para começar a deslizar. * Certifique-se de que o modo SAFE está desativado. (Ajuste do modo SAFE através da aplicação Dualtron. Desative o modo SEGURO pressionando a alavanca de freio.



5. Para virar, mova o seu corpo e gire levemente o guidão. * Por favor, esteja atento às condições da estrada, é necessário um espaço de viragem adequado.



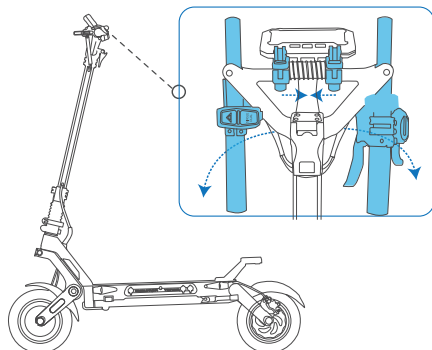
3. Coloque ambos os pés no apoio para os pés e mantenha-se estável. Pressione o acelerador para acelerar.



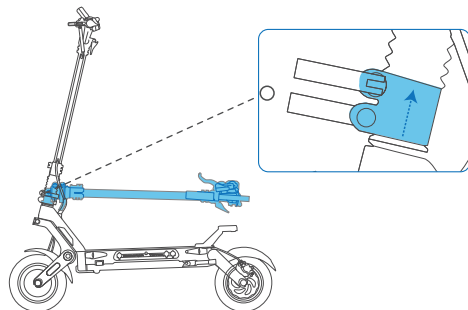
Em caso de travagem brusca, pode ocorrer um perigo grave ou lesões. Mantenha uma velocidade moderada e esteja atento aos perigos potenciais.



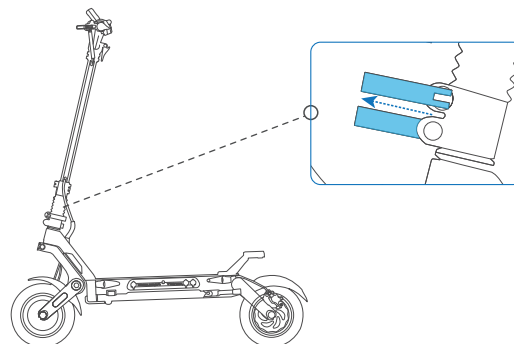
Dobragem



Desaperte a alavanca QR, empurre a abraçadeira para dentro e dobre o guidador.

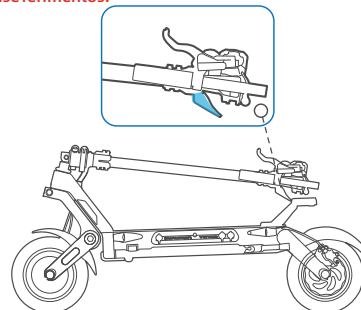


Dobre a coluna de direção enquanto levanta o colar de fixação.



Desaperte a alavanca QR e mova o colar de fixação para cima.

⚠ **Segure a coluna de direção com a mão para evitar que ela caia e cause ferimentos.**



Trave o gancho do guidador no descanso dos pés.

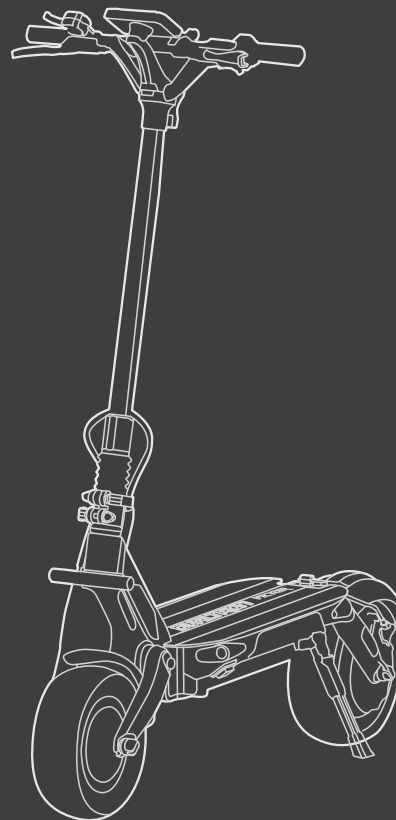
⚠ **Certifique-se de prender o guidador ao levantar a trotinete.**

DUALTRON

VICTOR

Personal Mobility

PRODUCT MANUAL



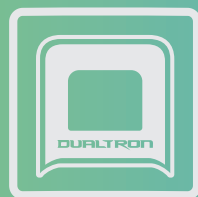


Scan the QR code to download the latest user materials
and obtain the latest updates and safety instructions.

DUALTRON

The dream of electric technology.

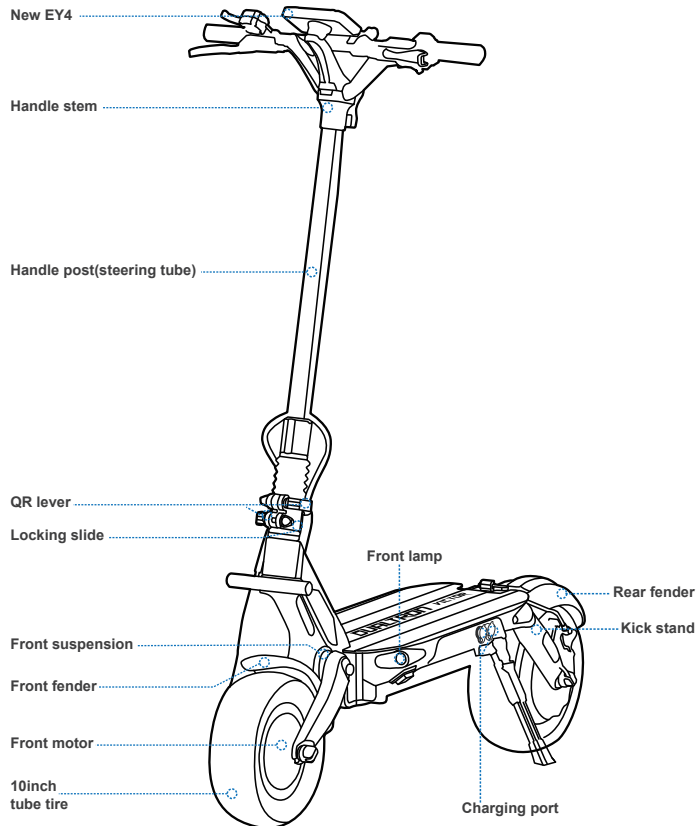
Pictures for reference only, subject to our existing products.



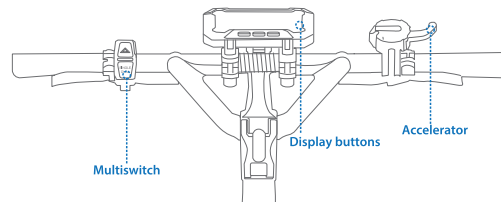
MINIMOTORS



Diagram And Functions



Handlebar Functions



Name	Function	Operation method
 Warning Light Button	Turn on the warning light	Press the Warning Light Button, the left&right signals will keep blinking until press the Warning Light Button again.
 Motor system selection button	Enable SINGLE/DUAL drive mode	Switch modes through pressing the button.
 Power button	Turn on/off power	1.Press and hold the Power button to turn on/off the scooter. 2.Press the button to adjust the speed gear.
 Set button	Settings	1.Press and hold the Set button to enter/exit ECO mode. 2.Press the button to switch battery voltage/percent indication
 Mode button	Mode selection	1.Press and hold the Mode button to enter/exit the mode setting, and automatically return to the main interface after 30s. 2.Press the the Mode button to switch ODO/time indication.(Time defaults)
 Accelerator	Speed up	Pull the throttle to accelerate.



Specifications

	Item	Parameter
Product	Model	Dualtron Victor
Battery	Battery Capacity	60V24Ah CN / 60V30Ah (LG or Samsung)
	Range	80km / 100km
	Charging Ambient Temperature	0 to 40°C (Battery temperature exceeds 55°C, BMS start protection program.)
	Battery Management System	Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge and over-charge protection
Rider	Max. load	120kg
	Recommended Age	14–60 years old
Display	Type	New EY4 display(DUALTRON APP available)
Motor	Motor Type	BLDC Hub Motor
	Nominal Power	1200Wx2
Machine	Net Weight	33.5kg
	Max. Slope	Around 43%[23°]
	Drive System	Single/ Dual drive
	Speed	25km/h
	Length × Width × Height	1110 x 609 x1247mm
	Folded: Length × Width × Height	1110 x 279 x560mm
	Wheelbase	Approx.880mm
	Ground Clearance	Approx.155mm
	Traversable Terrain	Asphalt/flat pavement; obstacles < 5 cm; gaps < 5 cm
	Operating Temperature	-5 to 45°C
	Storage Temperature	-20 to 50°C



Specifications

Brake	Type	Hydraulic brake
	Electric Brake	ABS&EBS (Indicating the battery temperature exceeds 55°C,BMS start protection program,ABS/EBS fails.)
Charger	Input Voltage	100-120V/200-240V~
	Max. Output Voltage	66.4V 1.75A
Tire	Type	10 inch tubeless tire
	Tire Pressure	50 psi
	Material	Rubber
Suspension	Type	F&R suspension cartridge (replaceable)
	Optional	(Default) Softest Medium soft Medium Medium hard Hardest

*Disclaimer: this is not a legal opinion or legal advice. The information provided herein (including in the App) is for your convenience and information purpose only. It is not intended to cover every piece of law and/or regulation that may be applicable to this product. DUALTRON explicitly hereby disclaims any and all warranty and/or representation, express or implied, related to completeness, accuracy, up-to-date of such information. DUALTRON reserves the right but not obligation to correct, implement and/or update the information. You shall use the information at your own risk. It is your sole responsibility to learn and understand any and all the law and/or regulation, requirements, prohibition, restriction and/or limitation imposed by either law, government authority, court, private party or the others that may apply to your use of this product.

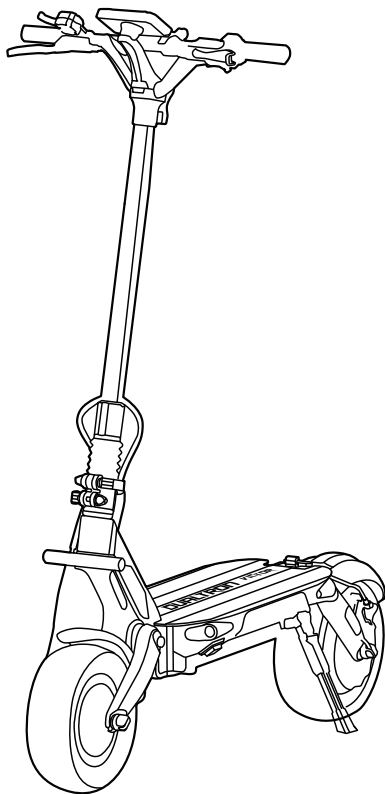
*Theoretical Range: tested while riding with a full battery, 75 kg load, 25°C, at the speed of 25 km/h on average on pavement.

*Typical Range: tested while riding with a full battery, 75 kg load, 25°C, at the speed of 50 km/h on average on pavement. (Some of the factors that affect range include speed, number of starts and stops, ambient temperature, etc.)

*Max.Speed: tested while riding with a full battery,75kg load,25°C,straight road on flat road with no wind. (Some environmental factors can affect max speed,uneven roads, crooked roads, temperature, wind, etc.)



Packing List



Accessories



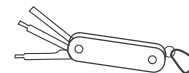
Battery charger x1



Manual



Screw Cap x 2



Multitool x 1



Folding Bracket

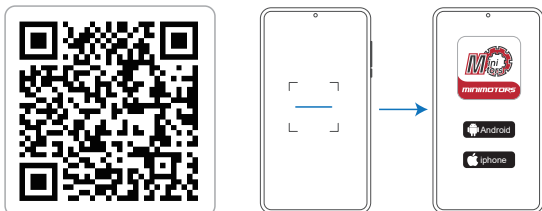


screw x 2

Bluetooth Connection

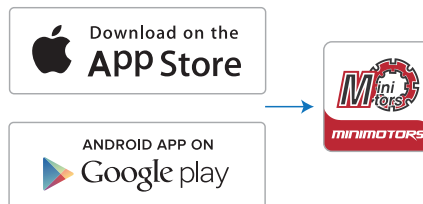
APP Download Guide

Method 1



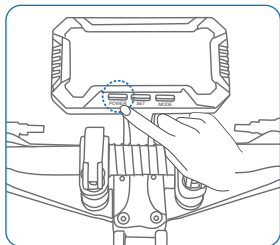
- 1.Scan the QR code to download the APP.
- 2.Choose the mobile phone system that suits you to install,and register / log in.

Method 2

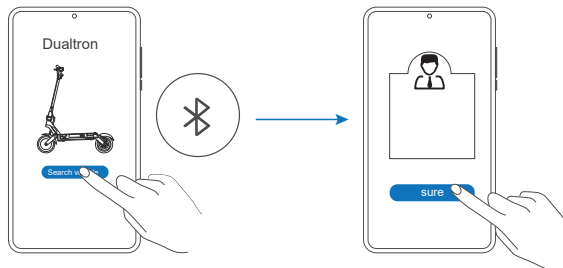


- 1.Search "DUALTRON" in the application and download it, and register / log in.

Pair the Bluetooth on the APP



Power on the scooter.

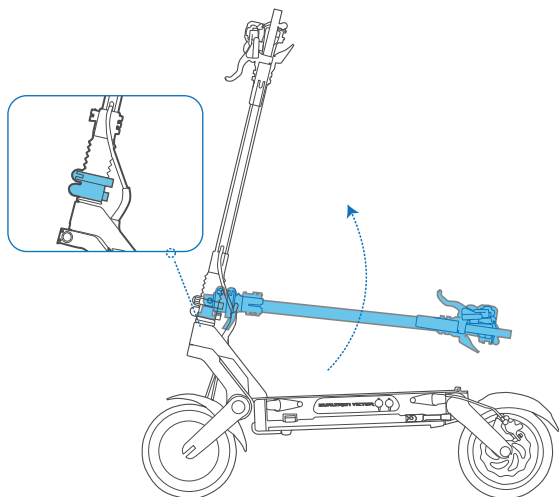


Click "Search vehicle" and pair with your scooter. * The scooter is connected to the Dualtron app when the Bluetooth symbol lights up.

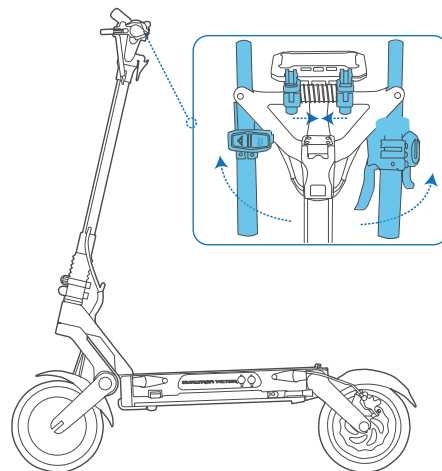
Select "bind as owner".
(No one else can connect, only people authorized by you are allowed to connect. Authorizations are created on the app.)



Assembly



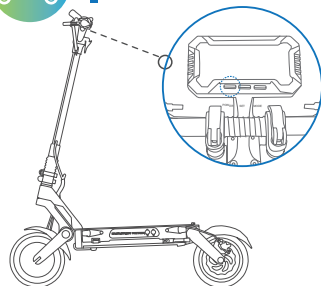
- ① Release the QR lever, raise the locking slide upwards, raise the steering tube, then lower the locking slide downward.
- ② Tighten the finishing screw properly to lock the QR lever so that the locking slide is firmly fixed in any direction, and check for looseness during use.



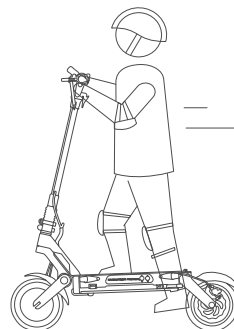
- ① Loosen the QR lever, pull the locking slide inward and raise the handlebar, then close the QR lever and tighten the set screw.
- ② Place the locking slide up to the safety line and lock it so that it is firmly fixed with the QR lever. Always check for looseness during use.



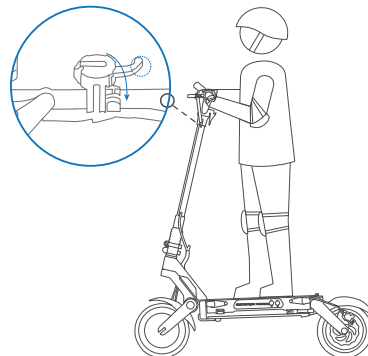
How to Ride



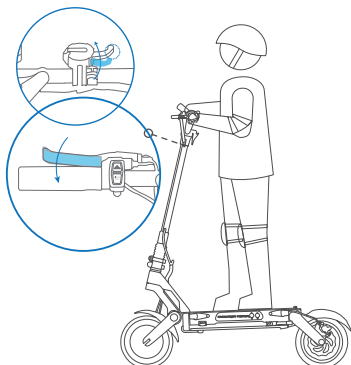
1. Power on the scooter and choose the speed mode. * Please choose the speed mode before riding! Note: Speed mode can be choose via the Dualtron app.



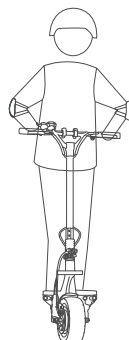
2. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding. *Make sure you have disabled SAFE mode. (SAFE mode setting via Dualtron app. Deactivate safe mode by squeezing brake lever.)



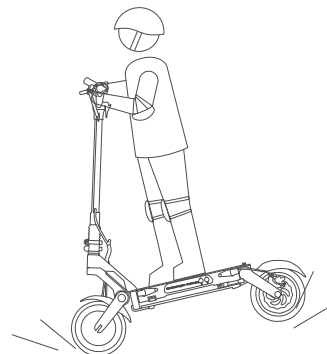
3. Put both feet on the footboard and stand stably. Pull the throttle to speed up.



4. Slow down by releasing the throttle and squeezing brake levers.



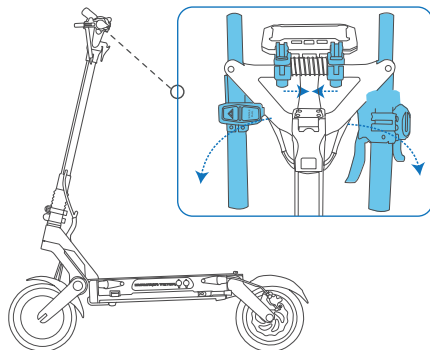
5. To turn, shift your body and turn the handlebar slightly. * Please watch out for road conditions, sufficient turning space is required.



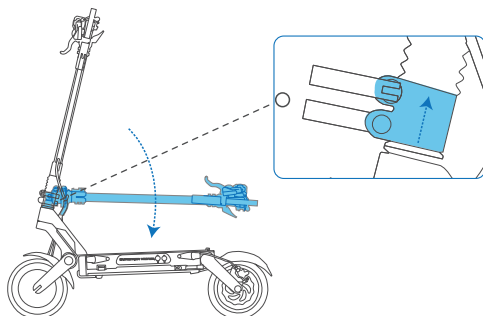
When hard braking, serious danger or injury may occur. Maintain a moderate speed and look out for potential hazards.



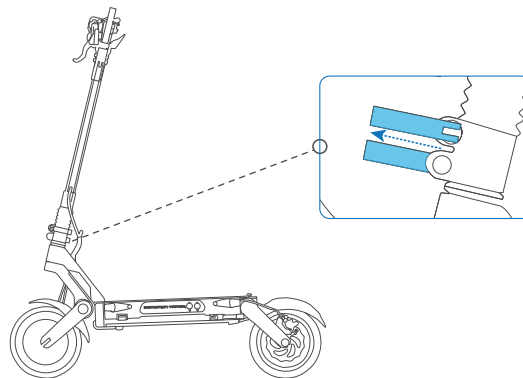
Folding



Loosen the QR lever, push the locking slider inward and fold the handlebars down.

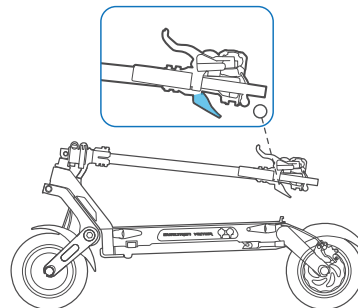


Lay the steering tube down while raising the locking slide.



Loosen the QR lever and move the locking slide upward.

⚠ You must hold the steering tube with your hand to prevent falling down and hitting.



Lock the handlebar hook to the footrest.

⚠ Ensure that lock the handlebar when lift scooter.